

光緒吉林通志

吉林通志卷九十一

人物志二十

國朝五

額爾德尼

庫爾禪

族弟哈爾薩

庫拜

葉臣

車爾布

勞薩

子程尼
巴察

族人固

羅璧

葉克舒

道喇

夏穆善

齊爾格申

從弟多尼略

額爾德尼姓納喇氏世居都英額後隸滿洲正黃旗

世祖時賜其子薩哈連姓赫舍里與大學士希福爲族人云

太祖肇基額爾德尼以文學侍從性聰敏習蒙古文於漢文亦通其義

賜號巴克什每從征討能因諸部土俗語言文字傳宣

詔令用是降附日多天命三年

太祖征明取撫順師還其總督張承蔭自廣甯糾眾來追偕諸將回擊之大敗其眾斬承蔭論功授男爵先是歲己亥

太祖欲剏國書

命同理事大臣噶蓋製之噶蓋奏蒙古語傳習已久難以更製

太祖謂曰蒙古人讀蒙古文見卽知之我國之語必譯爲蒙古語讀之則未習蒙古語者不能知也奈何以習他國語爲易而以我國語製字爲難耶額爾德尼奏曰更製之義臣等未了故難

太祖曰無難也以蒙古字合我國語於音對者聯綴成字卽可因文見義矣會噶蓋以事見法遂緣

太祖愜獨製之奏請

裁定頒行於是

制詔章疏不復用蒙古文

國書蓋權與於此額爾德尼旣卒

據滿洲名臣傳而八旗通志謂見法天聰

八年後
存疑

太宗復命儒臣達海庫爾禪等本其義增益之天聰七年
諭文館諸臣曰額爾德尼遵

太祖指授剏造國書乃一代傑出之人今也則亡順治十一
年

世祖追諡曰文成薩哈連累官鑾儀衛冠軍使

庫爾禪姓鈕祜祿氏世居長白山之英額後隸滿洲
鑲紅旗祖賴盧渾故哈達都督攜子索塔蘭及所屬
來歸

太祖嘉之

命索塔蘭尙主生四子庫爾禪其次也幼時

太祖育之宮中性忠直嗜學揆事一衷義理識度過人天命

初

令直文館參預機密四年蒙古喀爾喀五部請盟齋書往蒞

之九年修好科爾沁並稱

旨授佐領免死一次

太宗卽位

命諸貝勒率師征扎魯特部庫爾禪從及凱旋

太宗迎勞諸貝勒將行飲至禮館臣達海宣

旨詢軍事庫爾禪代諸貝勒奏狀言蒙

上天福佑仗

聖主威靈所至克捷天聰元年從諸貝勒征朝鮮國王李倣

遣使請罪偕副將劉興祚往察之倣誓降遂還請

命朝鮮外臣不知其主已降也以兵要於平壤率從騎突出

旣出令從者先行自以十騎殿斬追者三人疾馳六十
里伏隘以俟朝鮮騎兵三百踵至驟起擊之斬四
將兵五十餘獲馬百卒達瀋陽旣奏捷復齎

敕至軍定誓約留兵鎮義州而還額駙土謝圖汗奧巴私與

明通

太宗嘗遺書責之三年來

朝承

旨與館臣希福申前書意問狀奧巴服罪獻駝馬以謝明年
從

太宗征明偕遊擊高鴻中先抵灤州以計敗其城大兵遂入
師旋與諸將留守其夏明監軍道張春等來攻偕佐
領覺善勒兵出戰奪稍踰塹直趣敵中堅敵敗退旋
發礮內擊雉堞摧陷樓焚亟禦之城上敵不能登仍
殪其發礮者久之圍益急都統圖爾格等以援絕突
圍走永平大貝勒阿敏等亦棄永平不守歸而待罪
太宗以在灤州有摧鋒陷陳功

特賞之五年偕副都統石廷柱諭降明總兵祖大壽其冬使朝鮮申定貢獻之數尋坐語佐領薩穆哈以鑲白旗貝勒於

上前毀汝我雖爲解汝宜慎之旣而薩穆哈罪繫遂以其言奏及使朝鮮以漢文作書遺其國王又與其侍郎私語受餽遺獨厚論死

特旨免之六年使往得勝堡與明議和逾期始至和議成得勝堡人各以物進獻

太宗命語期來見及期不至明年坐逃將劉興祚事並議前罪劉興祚者明之開原人得罪來降從

太祖克遼東以爲副將領蓋復金三州與庫爾禪友善緣食
婪劾罷陰畜叛志

太宗覺之議加約束庫爾禪頗保明之俄與祚聞逃歸明及
大兵征明陳斬興祚庫爾禪又收斂焉論死初庫爾
禪與達海齊名

賜號巴克什司

國史記注又與達海詳定

國書本

太祖指授文臣額爾德尼所創規模增爲十二字頭
太宗以十二字頭嚮無圈點上下字雷同無別効學習之於

尋常語言可視文義得之若人名地名必致錯誤

命著加圈點以分晰之則音義明了於字學更有裨益於是

與達海遵

太宗旨尋繹酌加圈點又以

國書與漢字對音音未全者於十二頭正字之外增添
外字猶不能盡叶者則以兩字連寫切成切音特精
當

國書由是益備而庫爾禪又以漢文書籍教授學者爲
開國儒宗其死也觀過知仁賢於寶友之屬寄遠矣又
禮有議親議貴之條五年坐死爲

太宗所特宥而

太祖時嘗

賜救免死一次當時諸臣惜無援之以請於

朝者悲夫

世祖有天下念其賢勞

詔依一等大臣例

賜產及奴僕官其子瑪喇戶部郎中尋任護軍參領弟庫拜
自有傳哈爾薩其族弟也崇德三年以護軍參領隨
貝勒杜度征明至山東以所部攻海豐縣城先登克
之予雲騎尉世職六年從大軍圍明錦州有松山敵

兵爲我軍所誘將戰借護軍統領希沙夾擊之敗去
進戰於松山之北山及敵兵犯我正紅旗營逆與戰
並勝八年從征黑龍江諸部招降數屯獲舊所叛逃
者百數順治元年從睿親王多爾袞入山海關破流
賊李自成追敗之望都累功晉騎都尉世職兼一雲
騎尉

庫拜庫爾禪弟亦公主出天命三年以護軍校從

太祖征明取撫順凱旋其總督張承蔭以眾躡我軍我軍還
戰率所部先進陷敵陳擊之敵遽卻去尋從取明瀋
陽遼陽所在有功

太祖嘉之

命管佐領事天聰五年隨副都統蒙阿圖征瓦爾喀進軍額
赫庫倫及額塔岳索連戰皆勝手中創仍以眾攻克
一屯授騎都尉世職其秋初設六部

命爲吏部參政八年考滿晉世職輕車都尉是年冬同副都
統巴奇蘭薩穆什喀等征黑龍江諸部俘獲無算又
招降虎爾哈部明年夏凱旋晉世職二等崇德元年

冬

太宗親征朝鮮

命以護軍從明年春朝鮮降所屬護軍喀拜許其征瓦爾喀

時奪取己所護婦女私令步軍出獵捕鹿六殺而食之又縱兄子瑪喇多攜士卒隨征

詔下法司應罷任削世職論死得

旨寬免罰鍰罷管佐領事三年更定官制

命爲吏部理事官五年卒子哈爾丹襲職未幾卒

詔以次子尙堅襲八年隨鄭親王濟爾哈朗征明攻前屯衛敵兵出戰偕副都統覺善敗之順治元年從睿親王多爾袞入山海關破流賊李自成累功晉世職一等擢副都統七年九年三遇

恩詔晉二等男爵尋坐事削

恩詔所加其一等輕車都尉世職改

命其弟頭等侍衛蘇拜

與姓瓜爾佳氏者同名

襲之既而尙堅蘇拜先

後卒

詔仍以尙堅子汪古理襲累官至都統

葉臣姓完顏氏兆佳人也後隸滿洲鑲黃旗有機謀敢戰天命四年從

太祖征明至鐵嶺有蒙古兵助之拒戰擊敗其眾六年從征遼陽積功授輕車都尉世職

太宗卽位設十六大臣擢與其列佐理鑲紅旗事次於八大臣天聰元年隨大貝勒阿敏征朝鮮經明邊境夜以

八十人襲其斥堠六所盡俘其眾既至朝鮮攻義州
城偕佐領艾搏先登晉世職二等尋以兵戍蒙古境
追斬逋逃晉男爵四年

太宗征明將攻永平城

召入御帳授方略卽夜與副都統阿山突薄城下城上矢如
雨注兼燃巨礮會礮裂敵震駭大擾疾樹雲梯騰上
勁卒從者二十四人遂克之

太宗歎爲驍將且

詔諸將後攻城如彼欲先登當共阻止爲國愛惜之晉爵子
擢列八大臣議政

諭政有闕失隨時陳奏對曰臣荷

恩隆重願矢忠忱罄所知入告恐識有未逮耳五年任鑲紅
旗都統從征明大淩河營城西南其總兵祖大壽突
以兵出襲與額駙和碩圖夾擊之殲敵過半七年夏
詔諸貝勒大臣各陳時務時有議攻明山海關者疏言今兵
力已足宜先往大同宣府偵察哈爾聲息近則征之
若已遠遁卽入明內地直趨燕京伐木造攻具進圍
其城城卽未克可以震懾敵人

太宗是之尋隨貝勒岳託攻明旅順口斬護無算八年隨大
貝勒代善自喀拉鄂博入明得勝堡略大同西至黃

河擊敗朔州騎兵崇德元年隨武英郡王阿濟格征明旣入邊分兵克安州又合攻寶坻縣拔之冬

太宗征朝鮮以兵攻入其國都二年率步兵助武英郡王征明皮島乘艦攻島西北斬其總兵沈世魁師還累晉子爵一等四年偕副都統八人簡諸佐領下兵各三率入明邊青山口由太平寨奪青山關七年代貝勒阿巴泰駐防錦州順治元年

世祖遣諸王討流賊李自成自成走西安奉

命率兵赴山西招撫自饒陽至懷慶所在郡邑悉下賊黨猶據太原會師攻克之最先後所定州二十七縣百四

十一置官屬撫輯居民民賴以安明總兵李際遇守
河南山寨及賊將唐通董學禮擁眾邊關並招降之
又徵薦明翰林朱之俊主事胡全才等十二人山西
平還至定州有土賊掃地王聚眾劫掠遣兵滅之至
京坐擅拆

禁城牆黜其功不敘

賜銀六百兩明年隨順承郡王勒克德渾代豫親王多鐸統
兵江南時大學士洪承疇任招撫其不順命者吝葉
臣討之輒奏績其冬自成餘黨一隻虎出沒武昌襄
陽荊州諸郡

十
詔與勒克德渾移師剿之所至皆定三年凱旋

賜黃金三十兩銀六百兩五年卒年六十有三改一等子爲
二等兼一騎都尉長子車爾布襲二等子自有傳第
五子車赫圖襲騎都尉飾終之典或史臣失之
車爾布初任參領崇德六年

太宗親征明錦州隨內大臣宗室錫翰等設伏高橋遇明杏
山潰兵擊之追至塔山俘斬甚眾擢護軍統領明年
秋部議王貝勒大臣圍錦州時徇隱失律罪從坐應
罰鍰

太宗念錦州已降諸將攻圍日久勞苦有功概予寬免順治

元年隨睿親王多爾袞入山海關擊敗流賊李自成
遂同護軍統領阿爾津率前鋒軍追及於安肅敗之
又追敗之望都其冬隨英親王阿濟格追剿自成取
道士默特鄂爾多斯入邊鑿黃河冰濟師所斬馘及
招降賊眾無算明年春師進榆林賊乘夜襲我蒙古
營偕佐領蘇拜往援力戰敗賊軍還遇伏復縱擊卻
之尋同都統伊拜招降附近城邑進圍延安賊悉馬
步出戰偕副都統羅璧逆擊之賊卻遂遁湖廣與護
軍統領鼐拜馳攻安陸獲賊船八十又偕護軍參領
噶達渾追賊九宮山敗其騎兵凱旋擢列議政大臣

累功授騎都尉世職兼一雲騎尉三年隨肅親王豪格征流賊張獻忠於四川數敗賊兵與貝勒尼堪等分徇遵義夔州諸處多所斬獲五年坐征獻忠時護軍統領哈賓阿被圍未及援降世職爲雲騎尉其秋與弟車赫圖分襲父一等子爵由雲騎尉晉二等子明年隨英親王阿濟格討大同叛鎮姜瓖城賊出犯鑲紅旗營率護軍擊敗之而賊黨自得勝阻馬二路分兵五千至北山逼我軍瓖復率眾出護軍統領鼉拜擊援賊破之車爾布偕副都統譚布合兵擊城賊出應者悉殲之七年九年數遇

恩詔晉伯爵十二年冬奉

命同甯海大將軍伊爾德率師征浙江初明魯王朱以海與其將某侯阮進據舟山大兵逐之入海獲阮進取舟山至是阮進黨英毅伯阮思總制陳六御等復據舟山明年師至杭州聞其總兵王長樹王光祚沈爾序等肆掠大嵐山乃先遣軍於夏關擊敗之追至南斗門斬長樹光祚爾序及其眾無算旋與伊爾德自甯波乘舟趨定海分兵三路進攻敵眾萬餘列戰艦二百以拒麾軍直進不能支遂遁追至衡水洋斬阮思陳六御擒總兵林德等百餘人悉獲其船礮遣軍進

三
擣舟山擊沈其船招撫總兵以下數十人舟山平十
四年凱旋

命貝勒杜蘭迎勞郊外論復舟山並前隨征大同功晉一等
伯兼一雲騎尉明年冬奉

命同安南將軍明安達理統兵駐防貴州十六年春

命移駐荊州其秋鄭成功犯江甯與明安達理自荊州下援
敗其都督楊文英於揚子江斬副將一獲其船及器
械十七年還京明年調鑲紅旗蒙古都統康熙三年
以久疾罷七年卒

賜祭葬如故事子莽喀改襲爵車爾布仲弟車楞崇德八年

隨貝勒阿巴泰征明攻寶坻縣毀垣先發拔之累功
兼遇

恩詔授輕車都尉世職仕至副都統

勞薩姓瓜爾佳氏世居安褚拉庫

太祖征瓦爾喀取安褚拉庫路遂來歸後隸滿洲鑲紅旗以
驍勇稱征討所至常爲軍鋒天命六年從克明遼東
功多授輕車都尉世職天聰二年從

太宗征多特羅部明年從

太宗征明薄燕京以前鋒敗敵於德勝門外斬級五十餘獲
馬數十累晉世職一等授前鋒統領四年偕參領圖

魯什偵事明邊有俘獲明年秋大軍圍明大淩河城
同都統阿山率兵二百偵敵錦州敗松山援兵二千
陳斬百餘級奪三纛而錦州兵踵至我參領覺善被
圍幾殆急馳入圍中左右突擊圍者悉靡又我佐領
與敵搏戰敵刃幾及縱騎大呼格之並挾以出還奏

御營

太宗親酌金卮以賜旣而明監軍道張春等合兵四萬由小
淩河移營來拒遵

太宗方略率前鋒逆破其營旋與圖魯什往錦州松山偵軍
事斬明兵趨宵遠者十餘人冬率精騎百偵察哈爾

兵所在會已引遁追之踰興安嶺弗及道獲甲帳馬
駝甚夥六年大軍征博羅額爾吉以兵先進獲蒙古
流散者二百餘人

太宗征察哈爾與阿山率百人先驅至喀喇莽奈遇察哈爾
哨卒四追至益圖斬其一而我偵者劉哈爲敵所困
敵可百人以七騎突圍拔之出仍擊敗其眾尋奏察
哈爾汗棄地遠遁

太宗遂自布龍圖旋師明年奉

命與圖魯什等率兵三百略地明甯遠迤西分兩翼突入沙
河斬獲無算八年復略地明錦州松山閒多所俘馘

尋齋書往錦州與明總兵祖大壽懸十三站之山坡而還夏同承政圖爾格率護軍出邊渡遼河沿張古台河駐防以衛蒙古扼敵兵

太宗詔之曰嘗見千兵合爲一隊則覺其少分數隊則覺其多可分兵爲二令喀喇沁兵與同駐敵至勞薩前擊圖爾格繼之若敵自渾河內逼度能追及乃與之戰不必遠勞我兵旣至敵不能犯先是大軍征明山海關克之匆遽引還僅以哨兵令與圖魯什殿後敵兵數來追以寡擊眾數卻之

太宗召責在軍貝勒大臣獎勞薩等及諭駐防功晉男爵

賜號碩翁科洛巴圖魯明年隨貝勒多爾袞收降察哈爾汗
林丹子額哲師還略地明朔州乘夜進敗其羊防口
及甯武關兵遂毀關入略代州進略忻州軍至黑峰
口殲敵哨卒無遺獲其馬崇德元年偕參領吳拜齋
書入明邊

諭其松棚路潘家口諸將復以甲士偵事入明隘口多斬獲
太宗親征朝鮮

命同戶部承政馬福塔以騎兵三百爲賈人裝連夜疾馳襲
之將至國都守將始覺合眾出禦力戰殪其眾國王
李倬遣使迎勞郊外緩我師而遁保南漢城追之城

中兵出戰敗之又殲其援兵二百有奇明年列議政大臣坐征朝鮮不預設偵諜致李倬潛遁及士卒多離伍應創爵罰錢得

旨免創爵三年從征喀爾喀偕都統席特庫等齎書

諭明宜府各官及還坐嘗獲喀爾喀四十餘人收其財物牲畜縱之去論死

特命宥之其秋隨貝勒岳託征明薄燕京略地山東率前鋒兵出邊外隘口俘斬甚眾復入自牆子嶺累敗敵兵獲其馬及礮明兵步騎八千來戰我蒙古阿蘭泰軍卻偕護軍統領圖賴並馬陷其陳力戰勝之入夜復

襲我營逆擊卻去進破其營追擒敵騎九十斬百七十餘級獲馬百三十有奇晉男爵二等五年同吳拜率兵偵明廣甯入自中後所傍海而南斬級二百獲牲畜其冬坐圍錦州時伏兵高橋縱敵弗擊降世爵削巴圖魯號尋隨鄭親王濟爾哈朗圍明錦州設伏擊敗松山兵獲馬百甲九十其經略洪承疇合兵赴援我師未集卽擊其前鋒敗之諸貝勒軍繼至復合兵以進大敗敵眾於城濠又偵敵塔山之東斬其哨騎明兵退走松山追之見援兵大至遣馳問鄭親王曰敵至且眾若之何坐怯應罰錢

太宗以是役雖無大功久在行間勞動素著且身被重創不宜復繩其小過

賜敕復世爵及碩翁科洛巴圖魯名號尋任副都統隨睿親王多爾袞與洪承疇戰錦州沒於陳

太宗悼惜之遣內大臣致奠贈子爵

世祖追諡忠毅視一品大臣例立碑墓道旌之子程尼襲爵
順治七年九年三遇

恩詔晉爵一等伯列議政大臣尋隨敬謹親王尼堪征湖廣
與流賊餘黨孫可望戰於衡州陳沒

賜祭葬諡誠介

卹贈兼一雲騎尉亦於墓道立碑無子諸父羅璧襲其爵自有傳有固巴察者勞薩族人也康熙十五年以護軍參領從征叛鎮王輔臣敗賊虎爾隘嶺進攻平涼距城入里僞總兵王繼正以眾來拒與戰敗之繼正復集眾來犯迎擊沒於陳

卹贈雲騎尉初

世祖爲勞薩立碑謂摠忠

太祖

太宗兩朝特紀其功用傳不朽焉程尼讀之未嘗不流涕也

感激酬

恩喪其元不卹

世祖亦爲立碑稱以捐軀報國有光泉壤蓋

重閱其父子仍世死綏而王言如絲其出如綸一二語褒許
能使天下不自有其生觀程尼可見也至固巴察抑
微矣毋亦有所觀感而欲爭光於家乘耶位有崇卑
致命則一故亦謹而書之

羅璧勞薩弟也同歸

太祖至

太宗時任佐領明將毛文龍遣船四越境采葭偕折爾德清
善雅賴於新城要之斬六十人獲其船崇德五年從

大軍圍明錦州戰松杏兩山並有功明年復從圍錦州擊敗松山騎兵來劫我紅衣礮者城中出樵採要斬甚眾又設伏木河敗敵明經略洪承疇集兵來援破其步兵三營復受

方略領薙步戰身被八創戰益厲卒敗其眾累功授騎都尉世職順治元年從睿親王多爾袞入山海關破流賊李自成追敗之望都擢副都統明年從追流賊陝西賊據延安府出劫我輜重擊之敗去遂圍其城賊悉步騎出犯偕前鋒統領車爾布擊卻之同都統巴哈納招降鳳翔諸城堡又連與賊戰並捷以功兼一雲

騎尉七年九年累遇

恩詔晉一等輕車都尉十二年兄子程尼徇疆場無嗣襲其
一等伯兼一雲騎尉並已所得世職爲二等公有頃
卒飾終及子姓襲爵者並未詳

葉克舒姓輝和氏世長尼瑪察部歲庚戌

太祖命額亦都征東海渥集部招諸屯長父泰松阿率所屬
來歸葉克舒以佐領轄其眾後隸滿洲正紅旗天命
六年從大軍攻明遼陽敵嚴陳以待先眾陷其陳敗
之授二等輕車都尉世職沙嶺之役又爲軍鋒多所
斬馘晉男爵

太宗嗣位擢列十六大臣天聰五年任兵部承政明年授都統八年率本旗兵隨大貝勒代善征明入自得勝堡略地大同取數城西至黃河會兵於朔州其冬考滿晉爵二等明年

詔貝勒多爾袞征明由大同進兵別遣葉克舒隨貝勒多鐸營宵遠錦州綴其入援陳斬副將劉應選俘遊擊等官崇德元年隨武英郡王阿濟格征明入延慶州克城十有二軍還坐擅殺及軍士多失伍罷都統削爵仍管佐領事明年

命同承政尼堪率甲士百人會外藩諸部兵征瓦爾喀師出

會甯有朝鮮兵邀我於吉木海進戰斬其平壤巡撫
及兵二千餘旣而其哈忙城巡撫總兵及各邊副使
等官以兵繼至擊降之斬馘無算進略瓦爾喀以所
獲牲畜分給隨征諸外藩遣歸所部其冬偕參政星
訥分統左右翼征卦爾察師抵黑龍江俘獲甚夥明
年凱旋

命大臣迎勞尋任兵部右參政四年授副都統與刑部承政
索海征索倫部至雅克薩城攻克之敗其部長博穆
博果爾而還四年復任都統其秋論征瓦爾喀卦爾
察索倫功授騎都尉世職且

賚之坐征索倫時督造監獄不堅俘囚多逸應罰鍰追奪
賜物

太宗以功罪相抵免之旋隨睿親王多爾袞圍明錦州與都
統圖爾格以三百人伏城西南劫其出牧牲畜敵兵
千餘迎戰兵交馬中矢蹶圖爾格馳救之得他馬復
戰斬敵攢刺其墜者數人敵旣卻復潛襲我後勒兵
還戰始潰奔晉世職輕車都尉六年坐阿徇睿親王
等遣官兵私歸及離城遠駐罪罰贖其秋隨貝勒杜
度復圍錦州與都統譚泰阿山等掘濠環守擊敗明
經略洪承疇兵於松山明年春

召還先是護軍統領噶布喇以失律

命與都統譚泰馬喇希勘問坐依違應罰鍰及錦州騎兵出
犯我鑲紅旗營頗傷士卒坐備禦失宜復應罰鍰追
奪

賜物賞戰亡士卒之家

太宗命免承勘所坐餘如法司議冬隨貝勒阿巴泰等征明
師至黃崖口與都統譚泰定議分道進遂踰邊薄長
城麾軍先登敵潰走進攻薊州敗其總兵白騰蛟白
廣恩等軍尋遣攻孟家臺我兵三十人陷敵師還下
其事勘訊辨稱敵欲歸順因遣兵招之以致陷敵

太宗以輕進失利又飾詞詭辨論罪罷都統削世職

世祖嗣位命以副都統駐防甯遠及大兵入山海關率兵自甯遠赴之擊流賊李自成舍騎步戰身被三十一創
戕一目戰彌厲大破賊衆順治二年隨肅親王豪格
征山東時賊渠十餘輩悉據滿家洞憑險爲巢二百
五十有奇與尙書車爾格合兵殲其渠餘寇悉平仍
以土石湮塞諸洞口復授輕車都尉世職旋晉二等
三年授總管鎮守

盛京數遇

恩詔晉男爵十四年以

昭陵總管鍾柰有罪坐不舉劾免官削世爵明年卒康熙二

十三年

聖祖巡行

盛京念爲開國勲臣遣使祭其墓子三長道喇次夏穆善並有傳又次瑚葉以侍衛從征大同叛鎮姜瓖及鄂爾多斯部並有功予騎都尉世職十五年從征雲南擊敗李定國兵晉世職輕車都尉累官護軍參領道喇初以護軍從征討積功授護軍參領崇德三年隨貝勒岳託攻明邊城以第二人先登克之五年從大軍圍明錦州敵兵自松山犯正黃旗營以護軍四

十人擊敗其眾旋攻正紅旗營又敗之多羅特部蒙
古蘇班代自明來歸爲取家屬於杏山西五里臺遇
敵騎兵擊之卻去順治元年調前鋒參領從大軍擊
流賊李自成與前鋒統領鄂碩敗賊將唐通於一片
石旣入山海關追至安肅敗之復追至望都誘賊與
戰賊再敗乘勝追擊斬馘甚眾尋隨都統葉臣征山
西師抵汾州偕前鋒參領破賊將白輝累功授騎都
尉世職三年賊將李錦等據荊州隨順承郡王勒克
德渾討之賊眾潰走五年金聲桓叛江西隨都統譚
泰往征五戰皆捷擒僞總兵參將遊擊各一十七年睿

親王多爾袞敗中後所道喇坐行列不整論罰鍰九年擢本旗副都統明年潮州總兵郝尙久叛

命同靖南將軍哈哈木率師討之復潮州尋

命統兵於荊州駐防十四年授本旗蒙古都統十六年隨信郡王多尼平雲南明桂王朱由榔奔緬甸元江土司那嵩應由榔據城叛與前鋒統領白爾赫圖等攻克之累功兼數遇

恩詔晉世職一等輕車都尉康熙二年以老乞致仕徙居

盛京

詔許之十二年

聖祖念其效力年久且有功

特加太子少傅二十一年

駕幸盛京

召見

賜坐及茶酒並

優賚之明年卒年八十有一

賜祭葬如故事諡曰襄勤於墓道立碑從孫伊濟納襲職

夏穆善初任親軍侍衛崇德三年從征明薄燕京轉
戰至山東有功五年從圍明錦州與布丹敗其杏山
援兵七年復從圍錦州與沙爾虎達擊敗明經略洪

承疇步軍三營既而承疇兵與我右翼軍戰方酣復
與布丹夾擊敗之武英郡王阿濟格駐軍杏山遣偵
事甯遠既歸道出烏喇峯前甯遠兵六百來追與鄂
碩回擊之敗去順治元年從入山海關擊流賊李自
成又追至安肅望都並有功尋隨豫親王多鐸南征
與布丹五敗流賊於潼關明年從定江南數戰皆捷
三年隨貝勒博洛征福建與敦多戰勝白楓嶺至司
西舖渡口與和託巴音岱等連敗敵兵累功兼遇
恩詔授輕軍都尉世職九年順承郡王勒克德渾薨夏穆善
以本旗之王恩遇素厚遂從死有司以

聞

詔加贈一雲騎尉後不爲例於是合爲二等輕車都尉子翔
格色襲夫黃鳥之詩至今哀之夫猶曰君臣分定若
郡縣之天下位亦幾於十等義惟統以一尊然則殉
者亦過矣

朝廷雖旌焉而不復著爲令也有旨哉有旨哉

齊爾格申世居甯古塔以地爲氏

太祖時隨其兄納林率屬來歸卽

命納林轄之爲佐領後隸滿洲鑲白旗納林卒齊爾格申繼
其任率兵鎮達卜遜木城明人攻耀州往援敗之溺

泥河還駐平山海濱鹽徒可千人聚舟將竄乘夜襲之殲其眾明錦州守將來犯木城出戰面被創卒力擊敗去天聰六年

太宗命修蓋州城移人戶實之

命同副都統石廷柱參領雅什塔等率兵駐守積功授騎都尉世職八年以明邊將數誘我新附率數騎於濱海巡緝有七人將渡海明兵以舟迎之既離岸矣涉水射殪爲首及執烏槍者各一舟中驚亂躍入擒明備禦一及邏卒十三人謀者報有敵舟五十餘泊島下卽率兵伏北新渡口以待俄二十餘人入島伐木伏

發盡獲之海中有敵舟已起棹遙呼我逃人也爾其
奈我何拏小舟乘浪徑逼其旁躍斬一人擒一擲已
舟而返崇德元年甄敘駐防各官獨以擒斬多

賜良馬夏隨武英郡王阿濟格征明宣府薄大同兩戰城下
皆捷出延慶州俘人戶牲畜甚夥

世祖踐祚任

福陵總管順治七年遇

恩詔兼一雲騎尉先是齊爾格申從弟多尼喀於崇德七年

隨貝勒阿巴泰征明至山東攻萊陽縣先登克其城

賜號巴圖魯授騎都尉世職兼一雲騎尉至是卒無嗣

命齊爾格申並襲爲一等輕車都尉再遇

恩詔晉男爵康熙十二年卒

賜祭葬如故事孫石清襲

聖祖嘗褒齊爾格申性行純良才能稱職蓋非僅以趨勇擅

武功云

吉林通志卷九十二

人物志二十一

國朝六

穆克譚

愛音塔穆

吳巴海

武理堪

吳拜

郎坦

蘇拜

子和託

沙爾虎達

達爾珠

巴海

穆克譚姓戴佳氏杭澗人也杭澗故哈達所部

太祖初哈達未滅隨父率眾來歸授佐領後隸滿洲鑲藍旗
數從征伐所向無前

賜號巴圖魯查海胡色叛歸哈達穆克譚同父及兄四追之
父兄並戰沒從子厄爾諾者亦叛往單騎追斬之其
忠於所事如此當時諸部旣來歸復懷去志豈誠

恩禮有未洽哉亦所止無常性鳥獸若故厄爾諾雖親不免
此不得以諸葛耶律兄弟各忠所事之義責穆克譚
武人然執歸而請其命於

朝則善之善矣天命元年偕征瓦爾喀方戰孟庫噶哈
敗走而舒賽阿爾虎達陷敵幾被擒亟與燕布里等
縱馬入其陳敵眾披靡遂拔出之師還

太祖治孟庫噶哈罪奪所獲以

賜六年從攻明耀州先登克其城卽

命守之有蒙古人叛去追兵與戰不利獨策騎大呼直進刺殺叛首海色餘潰散論功授二等男爵世襲

太宗卽位擢十六大臣理本旗事天聰元年從征朝鮮有功其夏有阿達海者自以奇才不見省叛歸明隨大貝勒阿敏乘夜疾追阿達海刃傷穆克譚穆克譚亦射中之五年以本旗兵偕宗室篇古圍明錦州敵兵出戰先眾馳抵城濠下馬步進將迫敵入而已隨之城上礮矢雨落敵復益兵出力戰殉焉於是穆克譚父子兄弟並死王事無或遺矣

太宗以舊臣深惜之贈男爵一等順治十三年追諡忠勇立
碑墓道紀其功而父兄之名史氏弗著卒莫得而述
悲夫子三愛音塔穆襲爵自有傳溫察以佐領官郎
中那桑阿以五品官從征江西積功予雲騎尉世職
愛音塔穆天聰六年襲父一等男尋益舊轄人戶爲
世管佐領順治元年從睿親王多爾袞入山海關擊
敗流賊李自成其冬隨豫親王多鐸追勦與副都統
沙爾瑚達數敗之至潼關賊來犯者三逆擊並敗去
明年大軍移征江南戰比有功明年隨鄭親王濟爾
哈朗征湖廣時明桂王朱由榔據武岡湖南郡邑半

附之師至寶慶擊其總兵馬進忠王進才走之復其
城流賊劉體純附由榔遣其黨袁宗第等列寨於沅
州洪江鎮以拒我軍偕尙書阿哈尼堪督兵渡江連
破賊寨賊潰去卽偕駐沅州擊敗賊之來犯者當是
時由榔所授晉王李定國犯新會平南王尙可喜以
兵往援定國擁眾四萬餘列據山峪相持愛音塔穆
隨靖南將軍珠瑪喇至廣東進擊大破其眾逐北二
十餘里定國遁走先是三遇

恩詔晉爵二等子論功予騎都尉世職合爲一等子兼一雲
騎尉康熙十九年卒

賜祭葬如故事子公圖襲爵三十五年隨撫遠大將軍費揚古擊噶爾丹於昭莫多大敗之以功加一雲騎尉合所襲爲伯爵越四年卒

吳巴海姓瓜爾佳氏世居烏喇後隸滿洲鑲藍旗天命三年從

太祖征尼堪外蘭以功授佐領天聰元年從大貝勒征朝鮮與副都統阿山穆克譚等攻義州相繼登其城克之旣從

太宗征明錦州敵兵出犯我軍有卻者率所部殿後力戰有功五年偕副都統蒙阿圖征瓦爾喀進兵黑庫倫徇

額勒約索降部眾數千人以還

太宗郊迎宴勞

賜號巴圖魯六年從征察哈爾其汗聞我師入境挈部眾驅牲畜渡河遁時獨出追亡者遇察哈爾兵五人於路斬之獲馬十六卽以其馬

賜之從征明旅順口有功奉

命征烏札喇偵敵方漁握里河令八旗每二旗合爲一分四路並進遠掩之河濱斬三百餘人獲其輜重七年以甯古塔所產赴朝鮮會甯城互市道獲瓦爾喀部長族屬十五人以歸同參領吉思哈率兵三百征東海

虎爾哈部閱年始歸俘獲無算又同佐領荆古爾岱
率兵四百再征瓦爾喀降其屯長分得里復收阿庫
里尼滿部眾千餘人凱旋

命大臣迎勞卽以所獲

賜之九年隨貝勒岳託鎮守歸化城土默特人言其部長博
碩克圖之子陰使人喀爾喀與明通岳託議要之慮
人多事洩因與阿爾津等四人往而毛罕果洩之喀
爾喀人逸去卒追執焉并獲明使者及馬駝百數十
毛罕者博碩克圖子乳母之夫也初從土默特來歸
既有叛志私稱博碩克圖子爲汗自稱貝勒且殺我

察哈爾降人至是擒斬之又追蒙古逃人俄維克等
斬獲無遺明年授副都統累一等輕車都尉世職崇
德元年晉男爵喀木尼漢部葉雷等叛挈妻孥亡去
率甯古塔科爾沁兵追之絕大漠數十日無所見見
宿雁三射中其一負矢而飛亡何墮往取之得賊營
遺火蹕蹕疾駛及之於溫多獲其妻子葉雷遁入山
追圍之說之降不答搦矢射之葉雷亦注矢有狐起
於前觸葉雷弓弓墜吳巴海矢至而葉雷殪矣

太宗嘉其功命大臣迎勞晉爵子

賜衣服僕馬莊田

國家勳臣夥矣大都略地攻城佐定天下吳巴海功乃在招降歸附追逐叛亡耳而亦與五等何哉

締構之始有土尤必有人故其事特重時使然也若夫

天眷所在狐雁亦效其區區之命爲掃除助斯亦奇矣三年坐隱匿本旗罪人罷副都統任而先以征朝鮮士卒離次後以歸化士卒盜米並有所坐得

旨寬免及罰贖又嘗奉

命駐鎮甯古塔數年克盡厥職四年卒無子嗣子傳喀襲二等輕車都尉弟夏色猶子錫漢分襲兩騎都尉

武理堪姓瓜爾佳氏故居義屯父伊爾柱徙居哈達

之費德里哈達未滅時來歸

太祖後隸滿洲正白旗歲癸巳葉赫貝勒布寨糾合哈達烏喇輝發科爾沁席北卦爾察朱舍里訥殷共九路兵來侵武理堪奉

命偵敵出東道百餘里將陟嶺羣鴉萬數鳴噪馬前遮不使進心異之自度或與敵左馳歸以告

太祖謂此必有故不必復往可由查開城出北喀路至呼諾河覘之薄暮阻河濱敵營河北方會食擒得葉赫一卒訊之言眾三萬將乘夜渡河踰沙濟嶺以進急攜之還報卒述前語聞者失色

太祖喻之以意使戒諸將達旦出師武理堪出乃宣言曰九
路兵雖眾烏合耳孱不任戰非我輩敵顧其輜重甚
夥戰而勝獲必無算且敗此輩再無我兵敵者矣言
訖距躍狀若甚喜者眾心亦奮及戰敵眾果潰布寨
爲我軍吳談所斬天命四年明兵四路來侵

太祖親統大軍禦之既敗其三路明經略楊鎬以總兵李如
柏一軍尙完檄還瀋陽武理堪以勁騎二十爲大軍
前哨遇之呼蘭山時敵軍行山麓我軍行山巔卽駐
馬大呼舉弓弣四顧指麾作號令伏兵狀敵望見驚
遽因部勒二十騎橫馳而下敵遂潰追斬四十級獲

馬五十自相蹂躪死者千餘尋卒故以佐領分轄人戶有征伐則任前鋒統領

太祖追念其功曰武理堪從朕摧鋒陷陳濱死者數不可忘也以其長子吳拜襲管佐領事

吳拜生而英勇識度尤過人辭婚

帝室者再精糠之妻不下堂遠與宋宏爭烈吳拜於此蓋非僅以武功爵與攀鱗附翼者儕矣年十六從略明撫順所卽先眾陷敵矢中額不顧軍以有功

太祖愛其材武戒毋恃勇輕敵然每有征伐未嘗不先與敵角卽未有不中傷者從獵多卜額舒爾黑許有巨熊

突圍騰峻嶺直上

太祖遠見一人躍馬逐之圍眾爲之懼疾聲大呼馬亦懾不進乃下而仰射貫熊以墜

太祖大喜遣侍臣雅孫馳視其人曰必吳拜也旣而用膳熊墜所卽燔其肉以進

太祖顧謂諸皇子曰朕夙愛吳拜之勇不誠然耶遂授侍衛
天命四年從征葉赫負重創力戰不退因攻下其城滅之

賜良馬而明總兵毛文龍誘我新附叛走皮島吳拜巡徼獲八十餘人來誘者先以騎遁追及射殪之還奏卽以

所獲

賜從征明破敵南壽山授騎都尉世職遼東之定諸將分隸
所俘有差隸千人者惟一等大臣

太祖以吳拜能繼父志年少立功命視其例十一年蒙古巴
林部貝勒囊努克背盟肆掠從征之我諜者爲敵所
圍馳騎援之出殲其百人師還有誰何刺殺二人奔
入

禁藥徒手執之其年

太宗卽位欲妻以女吳拜起介冑其言質奏稱
先帝嘗欲降公主於臣臣辭曰臣妻與臣和睦

皇恩不克當今仍乞

諒臣本懷乃止夫額駙至親貴也不以故劍易知俊物非獨
宋宏矣旋列十六大臣佐理鑲白旗事奉

命追蒙古叛人至古爾弼有十五人拒戰旣被創矣仍瀝血
馳擊盡殲之

太宗謂諸大臣曰

皇考在日數數嘉許有以也

特予優賚天聰四年大軍取明永平灤州從貝勒阿敏守永
平而灤州被圍率護軍馳援夜襲明步兵營城下者
破之會我灤州守將突圖出阿敏棄永平因隨歸逮

繫以嘗破敵營

命釋之尋授前鋒參領五年從圍大凌河城偵敵錦州六年
從征察哈爾道斬蒙古叛人察哈爾林丹汗渡河奔
土默特部軍還克歸化城撫輯降戶並有功八年征
明大同額駙多爾濟將中軍前鋒統領圖魯什將左
軍而吳拜將右軍明總兵曹文詔迎戰擊敗之與參
領席特庫薩海設伏宣府獲明守備殲其軍復與承
政阿什達爾漢等招察哈爾汗之子額哲及其大臣
來歸九年明屯兵大凌河西偕都統阿山石廷柱圖
賴往擊掠而過之截其歸路然後進戰陳斬副將劉

應選獲游擊曹得功及三守備殲步騎五百餘因克
松山城南壘堡師還又設伏敗敵兵論功晉輕車都
尉率兵駐上都城舊址偵軍事崇德元年偕前鋒統
領勞薩賚書至喜峰口潘家口

諭明守邊將吏邏卒猝至斬二十三人擒二人獲馬十旋從
太宗征朝鮮

命同承政馬福塔以三百人爲軍鋒襲其國都敗拒戰兵數
千國王李倬走南漢城大軍進圍之敵兵來援偕勞
薩擊退二年授前鋒統領列十六大臣議政率將校
赴歸化城迎護我參領丹岱阿爾津等懋遷土默特

者遇明哨卒悉擒斬之三年略明甯遠逼敵兵於濠
塹間驟前擊之殪墜甚眾尋以兵八十人至紅山口
遇明兵斬其裨將二又擊走羅文峪騎兵五百奪其
纓獲馬五十進殲密雲步兵百餘五年偕勞薩略地
明中後所至海濱多所斬獲旋受

太宗方略援圍明錦州大軍別駐要隘擊敗敵兵明年議統
師王貝勒及諸將圍錦州不力罪亦坐罰鍰尋從

太宗征明松山敵兵敗遁未出邀擊坐繫軍中旋

命釋之七年隨貝勒阿巴泰入明邊戰豐潤三河靜海及青
州八年隨鄭親王濟爾哈朗取明中後所前屯衛並

有功任正白旗副都統順治元年從入山海關擊敗
流賊李自成又追敗之望都擢內大臣三年蘇尼特
部長騰機思叛隨豫親王多鐸討之斬獲無算四年
借輔國公鞏阿岱內大臣何洛會率兵駐防宣府先
是累功晉世職一等矣至是晉一等子爵數遇

恩詔晉二等伯八年同內大臣羅什博爾輝發英親王阿濟
格謀干朝政晉爵爲侯未幾羅什博爾輝坐諂媚諸
王造言構毀誅牽連削職及世爵籍沒家產十五年

世祖念遺事

太祖有戰陳功

詔復一等子爵康熙四年卒年七十

賜祭葬如制諡曰果壯子郎坦襲爵及弟蘇拜並有傳

郎坦年十四任三等侍衛尋從端重親王博洛征叛
鎮姜瓖圍渾源州城濠水可滅頂有銜刀泗水來犯
者以一矢貫其心殪之由是顯名軍中而機謀深遠
善射不足云也師還擢一等侍衛坐父吳拜事罷未
幾

恩授三等侍衛俄復一等康熙二年代父管佐領遷護軍參
領從定西將軍圖海征流寇李來亨等於湖廣破賊
巢擒僞官十數四年襲父一等子爵十二年有邪教

設壇京師明年有劇盜張飛駁遁板城並奉

命獲焉累擢本旗滿洲副都統二十一年

聖祖以俄羅斯數擾黑龍江邊境久踞雅克薩地

命同副都統朋春偕往規度俄羅斯者其始僻處絕遠元太
宗嘗攻降之憲宗遺括其戶口以駙馬琳沁子奇塔
特爲達嚕噶齊鎮守焉季年部長伊番瓦什里玉持
覲外鎮諸王亂以賂樹援鄰國自立爲汗至明世數
有破滅勢寢強矣而中阻朔漠未與中國通其地東
西北皆濱海廣三萬餘里苦寒多不毛者俗獷悍且
貪故橫斂於下而法重其威制黔首羸秦也其逆服

諸種苻秦也勢皆不可終日者也番言惡物奇怪曰羅刹故他國以名其人云

國家既定蒙古遂與之鄰順治九年俄羅斯始侵我東北邊界駐防甯古塔副都統海色率所部擊之戰於烏札拉村失利十一年兵部尙書都統明安達哩統兵自京師至敗之黑龍江明年進攻呼瑪爾城亦有斬獲旋以餉絀班師十五年犯甯古塔邊界都統沙爾虎達擊走之斬獲甚眾十七年復來侵總管巴海同副都統尼哈哩以賊在費雅喀西境卽疾趨使犬部而潛分舟師布江岸賊船踵至合擊之賊敗棄船

登岸走追斬六十餘級獲其船礮巴海沙爾虎達子
也至是耶坦

陛辭

聖祖授以機宜曰俄羅斯侵我邊界發兵進討未獲翦除近
聞蔓延益甚過尼滿恆滾至赫哲費雅喀虞人住所殺掠
不已卿去自所挈參領侍衛護軍外令畢力克圖等五台
吉率科爾沁兵百人甯古塔副都統薩布素率甯古塔兵
八十人往達呼爾索倫先遣人赴尼布楚諭以捕鹿之故
然後詳視陸路近遠傍黑龍江行圍徑薄雅克薩城下勘
其居址形勢度彼必不敢出戰若以食物來餽其受而量

咎之萬一出戰姑勿交鋒但率眾還朕別有區畫還時詳
視白黑龍江至額蘇里舟行水路既至額蘇里其路直通
窩古塔者擇所從參領侍衛同薩布素往視之因

解所衣狐白裘一襲及弓矢以賜既至疏陳雅克薩城可下

狀曰從達湖里墨勒根諸邊圍獵而行凡十六日至
雅克薩城途閒察視地形雖無窮山穹嶺甚險之區
而林木叢雜沙結冰堅自興安至雅克薩城略等冬
雪之時未可前進夏月雨潦道盡淤泥自輕裝疾行
外凡百重載無一能行臣等從黑龍江順流歸十五
日至愛渾城其水道自愛渾至雅克薩舟楫無阻兩

岸可牽纜以行自愛渾至黑龍江與松阿里江交匯處馬行可半月程自兩江匯處至雅克薩城馬行可一月程舟行逆流可三月程舟行雖稽時日軍餉及一切重器皆可致於雅克薩昔俄羅斯於烏札拉作木城甯古塔副都統海色擊之失利後復於呼瑪爾立城都統明安達哩攻之不下俄羅斯自是倚以爲重謂安坐無虞臣等以取雅克薩諸城非紅衣礮不可奉天府現存此礮若俟來春冰凍未解遣官至奉天府豫運二十卽可濟用又黑龍江大船四十小船二十四大船逆水遲滯可載糧餉後行若與陸軍應

援則小船爲便應再造小船五十六以給軍須其出
兵事宜及餉用應俟

旨裁定外紅衣礮必趁地凍豫運至湖勒海河口須來春冰
解水陸刻期並發得

旨奏陳攻取俄羅斯所據甚易發兵三千足矣朕意亦以爲
然第兵非善事宜暫停攻取調烏喇甯古塔兵千五百並
造船運礮於黑龍江呼瑪爾二處建木城駐防相機而動
軍糧取諸科爾沁十旗及席北烏喇官屯約萬二千石可
支三年且我兵一至卽行耕種匱乏可無憂黑龍江城距
索倫村不遠五宿可到其間設一驛俟我兵將至精奇里

江令索倫接濟牛羊亦有裨益如此則俄羅斯不得納我
逋逃而彼之逋逃者且絡繹來歸自不能久矣二十二年
擢左翼前鋒統領

命馳驛至甯古塔與彼處將軍等詳察

前旨所言立城置兵諸事以聞既覆奏旋以事罷職二十四
年俄羅斯仍於鄂倫春索倫費雅喀赫哲等邊劫掠
詔以副都統監軍選福建善用藤牌兵四百俾鑾儀使林興
珠臺灣投誠左都督何祐領之偕朋春薩布素統之
往征而林興珠及副都統班達爾沙瑪拉護軍統領
佟寶並參贊軍務師旣行

聖祖遣侍衛關保至黑龍江傳

諭曰兵凶器戰危事古人不得已而用之朕以仁治天下素不嗜殺卿其嚴戒將士毋違朕旨以我兵馬精強器械堅利俄羅斯勢不能敵必獻地歸誠爾時勿殺一人俾還故土宣朕柔遠至意師至杭屋莫先遣使雅克薩城諭其酋長額里克舍如

旨旣薄雅克薩城呼酋長再以

旨諭之額里克舍負固不服因偕諸將環城視其地勢有俄羅斯四十餘人乘筏自江上流至欲入城遣護軍參領雅勒泰等往招之降不從且持兵欲闖雅勒泰直

躍上筏格殺三十餘人獲子女十有五牽筏而還於是議進攻遣副都統雅欽營門校尉胡布諾等於城迤南設擋牌土壘仰施弓弩作欲攻之勢遣副都統溫代護軍參領瓦哈納漢軍提督劉兆奇潛進紅衣礮於城北攻擊而護軍參領博里秋營門校尉烏沙與何祐翼以神威將軍礮遣副都統雅齊納鎮守達呼爾提督白克騰戰艦城東南備援截攻至翼日未下遂令積薪環城三面將焚之其酋長窮迫遣人求降會諸將議以

皇上體天地好生之心欲德服外國疊次

諭旨所宜遵奉遂受其降願歸者六百餘人并其器物遣焉
令之曰

皇上視天下如一家萬方如赤子不忍輒與剿滅自今以後
爾等勿再萌異志額里克舍等唯唯去遣班達爾沙
溫代送至額爾古納河其不願去者四十餘人并其
妻子安置之又前俄羅斯掠去索倫巴爾虎等處男
婦一百六十有奇悉遣歸其所焚城郭廬舍刈其田
禾捷聞

聖祖謂大學士勒德渾學士麻爾圖等曰俄羅斯恃其遼遠
侵犯邊鄙故遣兵直薄雅克薩城卒以困迫歸降諸將遵

朕命釋之大軍迅速征行破四十年盤踞之俄羅斯於數日閒平雅克薩城官兵殊屬勞苦令暫回吉林烏喇於盛京達呼爾酌量派兵往防至雅克薩城雖已攻取守禦不可疎應於何地永駐官兵此時卽當定議因

命勒德渾郎坦與議政王大臣等會議具奏明年理藩院郎中滿丕獲俄羅斯人鄂克順科知復於雅克薩故址用土塊築城嚴守屯田如初具其事以聞

聖祖命郎坦及班達爾沙爾保等再以兵往征而

召對於乾清宮曰此行宜慎之至當如前曉以諭旨爾外國人徇利棄命擾我邊疆今大兵復至當速降如不降則盡

誅之若得雅克薩城卽往尼布楚事畢仍旋雅克薩城過冬勿毀其城亦勿毀其田禾俟禾熟收爲我餉

賜銀三百兩遣行師至門第苗集議自厄爾合河分水陸以進而會於查克丹道獲俄羅斯諜者四逼雅克薩城而軍遣使宣前

旨不從而潛出城濠以礮遙擊我師遣護軍參領馬世基擊以龍礮始退遣水軍扼江上流自與班達爾沙雅欽分攻城南北敵避城北紅衣礮不出而出南城逆戰班達爾沙雅欽等擊敗之進逼城下我兵巡邏者復敗其伏兵城南有土阜據之可俯瞰城中夜率溫代

白克等往取敵已伏兵以守進戰奪之又以夜移軍濱江築壘城上以礮遮護其地我軍亦飛矢仰射夜盡而壘成敵乘大霧出爭土阜甚力豫設伏以待夾擊敗去踰日又以霧出我新壘亦出軍與土阜相應又敗去而城卒不下集議渡戰無益必斷其水道斷水道必握長塹而輔以土壘守之敵出合擊不出將坐斃於是率班達爾沙逼城掘塹敵大恐出死力撓焉鏖戰四晝夜殪其酋長額里克舍塹壘乃成未幾敵又出奪城北礮臺守臺兵突出擒二人因擊敗之自是不復出而我水陸軍長圍亦合度地城南北各

築高臺將施大礮於上碎其城會俄羅斯察罕汗遣使詣

閱請釋雅克薩圖

聖祖命別遣使來議地界而遣侍衛偕其使至軍

詔諸將釋之退駐查克丹尋還駐窩古塔搆本旗蒙古都統
二十七年奉

命偕班達爾沙領黑龍江兵千五百人往察俄羅斯動靜至
查克丹以輕騎五百疾馳至雅克薩環視其城殘壞
如故惟種田千有餘頃呼其酋長鄂母色法里等出
責問地界未明遽令種田之故瞠無以對翼日督兵

過雅克薩城留屯色沁率數十騎至厄里谷諾徧視
田禾播種室廬無人乃還比至雅克薩營於城下呼
酋長出謂曰往大兵困爾城死亡殆盡因爾察罕汗
遣請釋圍

皇上俯如所請因

命退兵俟爾使者來講地界爾使未至何得擅種田禾因麾
兵刈之投江流以歸二十八年俄羅斯議界使臣費
耀多囉等至尼布楚

聖祖命同領侍衛內大臣索額圖都統佟國綱阿禮奈馬齊
班達爾沙馬喇薩布素等往議

賜上用蟒袍寶刀弓矢橐韉鞍馬及綵緞

詔相機以動仍

賜八大龍纛壯其行而索額圖佟國綱馬齊等率兵由陸進
自領水軍與班達爾沙薩布素等由黑龍江進會師
尼布楚城水陸分營兩岸未幾費耀多囉遣其屬官
至我營定期及相會處於是議去我營彼城各五里
許設幃幕見焉是日諸臣具禮服從官錦衣佩刀旣
見議我故以里雅那江爲界今當仍之費耀多囉不
從議三日未決語意亦寢不遜乃密語素克圖等曰
瀕行奉

詔相機以動今日之事非輔以兵威不可入夜我潛以勁兵
渡江伏其近城林谷中天明公等往講從則已不然
卽耀兵懼之事必可濟旣講至日中猶不決因建所
賜八龍纛令八旗護軍執之擁以眾幟鳴角出沒林谷中費
耀多囉等不能測大懼始乞盟相與歃血城下自額
爾古納河口以上至黑龍江北岸自格爾必齊河以
上至興安嶺抵海爲界旣令取費耀多囉移雅克薩
城所居俄羅斯種人印文方舟而下至雅克薩城給
船具糗糧餉俾歸俄羅斯而毀其城郭廬舍還奏稱
旨遷本旗滿洲都統三十九年奉

命偕副都統詔三往額爾古納河口立交界牌道出默爾根城越興安嶺見俄羅斯屋十數畝有田禾呼其酋長巴什里問故對去歲尼布楚城長有印文令我等歸我等力不能移故冒禁暫留此地少種田禾乞大人憐宥因使毀其屋給資並允刈禾載歸遂踰嶺去至額爾古納立牌河口石壁上鐫滿漢俄羅斯蒙古里的諾五種字而還

聖祖於斯訐謨至深遠矣

國初猛將勁卒何往不夷蓋以俄羅斯荒大而瘠重勞師武臣耳而又必使知我兵力既服與和終之斥遠

斯馭夷良規也已至將不損威使不辱命若郎坦者
蓋亦足多哉是年奉

命偕侍衛赫濟爾亨等平古北口外羣盜三十年

聖祖以噶爾丹肆掠喀爾喀逼我邊境授安北將軍駐防大
同旋奉

詔駐歸化城三十一年擢領侍衛內大臣兼火器營總管列
議政大臣明年授昭武將軍移駐甘州疏言獲哈密
回人輸稅厄魯特者知噶爾丹所在請於來春進兵
下王大臣等議以噶爾丹已遣使乞宥罪止之三十
三年

聖祖以穹夏近賀蘭山爲邊隘要區

命率兵移駐與甘肅提督孫思克分偵噶爾丹及其姪策妄
阿喇布坦構釁事遇有邊警卽共禦之旣聞噶爾丹
將逼圖拉

詔郎坦熟練邊情移兵駐圖拉迎勦尋以圖拉無警還京
賜宴暢春苑仍以領侍衛內大臣與議政明年奉

命往盛京察視邊隘至八虎口疾劇

聖祖遣太醫往視

賜珍藥會其子拉忻使還卽

命馳視父疾且日朕坐俟回報尋卒年六十有二喪至通州

遣侍衛齎御酒迎奠

賜白馬二匹並祭葬如典禮拉忻襲一等子爵仕至散秩大

臣

蘇拜吳拜弟也年十五從

太祖征蒙古卽以功授侍衛兼管佐領事天聰元年從貝勒
多爾袞等征察哈爾降林丹汗子額哲遂入明邊攻
代州明兵自崞縣來援迎戰敗之又敗其伏兵崇德
元年從征朝鮮破敵桃山村三年擢護軍參領從貝
勒岳託征明入自牆子嶺越燕京遇內監馮永盛軍
擊敗之五年從圍明錦州特敵兵松山杏山閒六戰

皆勝偕都統圖爾格設伏烏忻河口多所俘馘敵兵
千餘追襲戰卻之再進再卻之六年復圍錦州敗松
山騎兵又敗明經略洪承疇兵論功予騎都尉世職
兼一雲騎尉七年隨貝勒阿巴泰征明至山東數敗
敵兵攻克樂安昌邑二城八年凱旋晉世職輕車都
尉順治元年從睿親王多爾袞入山海關擊敗流賊
李自成追戰於望都又敗之燕京既定從大軍西剿
自成取道土默特鄂爾多斯入邊鑿黃河冰以濟斬
獲甚夥明年師至榆林賊夜襲蒙古營營潰偕護軍
統領徹爾布往援力戰卻賊旋軍遇伏戰益力賊尸

填溝壑皆滿進軍延安七戰皆捷自成走湖廣躡追
之至安陸連破賊營斬獲無算三年行護軍統領隨
肅親王豪格征流賊張獻忠敗賊將高汝礪於三寨
山進擊獻忠於西充數敗賊眾既而我正藍旗軍爲
賊所困借護軍統領阿爾津亟率兵援之賊大敗去
五年還京遂卽具累功並三遇

恩詔游晉二等子爵八年以內大臣羅什博爾輝及其兄吳
拜等發英親王阿濟格事晉爵一等兼一雲騎尉亡
何坐附和罷任削爵並籍沒事具吳拜傳又以睿親
王多爾袞之葬私置御用服飾不能舉正及欲移駐

永平曾與密議論死

世祖貫之九年起正白旗副都統十三年擢內大臣十五年
世祖念其戰陳有功復一等男曾尋授領侍衛內大臣
世祖升遐自以蒙

大行厚恩捐軀未報請解官往守

陵寢從之夫先朝舊臣以時請退雖曰明哲保身哉亦事會
宜爾也然或恃寵攬權爲世所側目至有請退不能
者其危機蓋自設矣蘇拜於二者無與徒以之死而
生感深疇曩其心有足悲焉康熙三年卒

賜祭葬如制諡曰勤僖並勒石墓道紀其功子昂安霸襲爵

第三子和託康熙十五年以一等侍衛從撫遠大將軍圖海征陝西叛鎮王輔臣至平涼城北擊輔臣子王繼正敗之奪所據虎山墩十六年從征南將軍穆占泰自湖廣征逆藩吳三桂軍至攸縣擊敗僞將軍王國佐於河岸旋來攻城復敗去十七年戰永興縣河南僞將軍胡國柱馬寶以驍勇名者皆勝之又敗他賊折李橋十九年從征南大將軍賚塔征雲南自廣西進奪石門次黃草壩敗賊將胡國柄劉起龍直抵雲南城下會三路大軍吳世璠遂滅雲南平累功授騎都尉世職兼一雲騎尉官護軍參領

沙爾虎達姓瓜爾佳氏世居虎爾哈

太祖時從其父桂勒赫來歸隸滿洲鑲藍旗任佐領天命初從征瓦爾喀部有功授騎都尉世職天聰元年大軍圍明錦州時任前鋒參領累戰皆捷三年從征明入紅山口拔遵化抵燕京敗其郭外兵論功晉輕車都尉數奉

命偕前鋒參領率游騎入明邊往來錦州松山杏山間俘獲明偵諜獲軍校一卒十有八牲畜器械甚夥大凌河之捷明總兵祖大壽降請歸錦州爲內應旣而背其言八年

太宗遣兵略地錦州且遣書大壽慮不能達

召授方略曰至可襲取守烽堠卒付以敕書如無獲卽懸書
十三站山坡旣以輕騎往未遇敵懸書而歸崇德元年從
征朝鮮敗敵兵南漢城二年列議政大臣

太宗以參領丹岱阿爾津等往土默特懋遷所產慮明兵截
於中途

遣率將校往歸化城護之三年與前鋒統領吳拜率兵八十
至紅山口遇明兵與戰斬裨將二擊走羅文峪騎兵
五百奪其纛獲馬五十又殲密雲步兵百餘四年從
太宗征明率前鋒兵趨義州復至錦州捕伐薪爲炭者取其

牲畜猝遇敵力戰敗之尋入甯遠北界與參領蘇爾德阿碩布丹先設伏以數騎誘敵敵堅壁不出乃擒其樵採者以歸論功晉世職二等六年從睿親王多爾袞圍明錦州坐事應斥

特宥之未幾擢前鋒統領從

太宗征明

賜以上駟使率兵營高橋東界

戒曰爾素日行不逮言今宜自勉如敵敗可於杏山西臺大路橫截之躡擊勿令入城沙爾虎達旣拜

命且曰臣幾曾臨陳誤事耶比戰明兵果潰走卒以截擊不

力敵兵入城者二百餘

太宗使問之曰爾今何辭對曰殺之一死耳宥之當效命疆場使者以聞乃

赦之降參領立功自贖七年虎爾哈部亂奉

命與珠瑪喇討平之招降喀爾喀木等十屯人戶千餘獲牲畜無算凱旋

遣大臣迎勞

賜宴及布帛有差順治元年征庫爾喀部落有功又征黑龍江諸部仍大獲凱旋

世祖遣勞宴如前

賜所獲貂皮諸物從入山海關追擊流賊李自成於陝西明年隨貝勒博洛取江甯進師杭州所在力戰論功晉世職一等四年擢副都統駐守東昌時兗州丁維岳張堯中聚眾攻陷州郡撫臣張儒秀告急馳援之大破賊眾東郡以平論功兼一雲騎尉五年從征叛鎮金聲桓於江西有功遷護軍統領列議政大臣六年河間賊竊發奉

命剿撫賊眾由是解散明年調本旗滿洲副都統晉男爵累遇

恩詔晉爵一等兼一雲騎尉九年

世祖以吏部於兩次

恩詔加秩過濫削一雲騎尉尋

詔駐防甯古塔十年擢都統仍留鎮守

賜冠服鞍馬十五年俄羅斯犯塞率兵擊走之斬獲甚眾十

六年卒年六十有一喪還

命內大臣等祭奠贈太子太保諡襄壯立石墓道旌其功焉

子巴海襲爵自有傳達爾珠者沙爾虎達族人不知

於屬遠近矣崇德二年從攻明靈壽縣冒石矢樹雲

梯根特因以登己次之遂克其城論功授雲騎尉世

職再遇

恩詔晉輕車都尉世職順治十一年卒子戴察襲職是年從靖南將軍珠瑪喇征廣東與李定國所部戰興業戰橫州十五年從信郡王多尼征雲貴又與定國兵戰魯噶並有功累晉世職二等十八年卒

巴海沙爾虎達長子初任佐領順治十四年授秘書院侍讀學士十六年襲父一等男爵

世祖諭吏部曰甯古塔邊疆要地沙爾虎達駐防年久甚得人心今病沒其子巴海勤慎素著可授甯古塔總管俾代其父十七年俄羅斯犯邊境同副都統尼哈里等率兵至黑龍松花兩江交匯處偵賊在費雅喀西境卽疾趨

使大部界分舟師潛伏兩岸賊船奄至合擊之遽遁
督兵疾追賊棄船登岸走斬六十餘級溺死者甚眾
獲其船礮因招降費雅喀百二十餘戶論功兼一雲
騎尉十八年坐擊俄羅斯時有五船失利不以實
聞削爵及雲騎尉康熙元年

聖祖改總管爲將軍仍以巴海任之十年

詣盛京謁

陵駐蹕愛新召問甯古塔及瓦爾喀虎爾哈人民風俗奏對

甚晰

聖祖嘉之曰朕嚮聞爾賢能今益知爾矣費爾喀赫哲雖服

然其性暴戾當廣布教化多方訓迪俄羅斯尤當加意防禦訓練士馬整備器械毋墮狡計爾膺邊方重任宜時懋勉報朕知遇之恩初邊境有墨爾哲氏累世輸貢至是因宣

上德招之其長札努喀布克託等願率眾內遷於是請安置於甯古塔附近設佐領四十以札努喀布克託及諸族屬任之分轄其眾號新滿洲十三年冬遂率諸佐領入

觀

頒賚有差

特賜巴海黑狐裘貂朝衣各一襲十四年察哈爾布爾尼作

亂奉

命固守

盛京十七年

聖祖特詔吏兵二部曰宣猷效力臣子之常經晉秩酬庸國家之大典鎮守甯古塔將軍巴海莅任以來彈壓巖疆展布偉略實心任事籌畫周詳允爲稱職出其智謀以札努喀等新滿洲移居甯古塔分佐領授室家咸令得所懷柔遠人有裨軍國殊屬可嘉應給世職以示鼓勵優賞一等輕車都尉世襲罔替二十一年疏言巡緝采獲官兵宜分

別所獲多寡定獎賞之例

聖祖以所奏甚允其非采獲而子身採捕他物者不得妄拘
詔部詳議著爲令會

幸吉林回鑾

賜宴並鞍馬等物

諭以吉林兵丁勞苦宜加憐閔

命除捕取諸徭役俾勤耕種二十二年

命移鎮烏喇蓋吉林將軍所由昉焉旋以奏報田禾歉收不

實部議罷任革世職

聖祖特詔巴海遷移新滿洲不可謂無功降世職爲三等輕

車都尉罷將軍任二十三年授本旗蒙古都統列議
政大臣二十五年以疾卒

賜祭葬如典禮子四格襲職